

だい10か さぎょうのじゅんび

第10課 作業の準備

Chuẩn bị công việc

■ 目標 ■

機械の操作手順を理解し、行動できる。

Có thể hiểu trình tự thao tác máy móc để hành động.

指導員に機械の異常を報告できる。

Có thể báo cáo những bất thường của máy móc cho người hướng dẫn.

タイミングを合わせるために、声を掛け合うことができる。

Có thể cùng hô to để thực hiện động tác cùng thời điểm.

作業の準備

Chuẩn bị công việc

■会話 | ■

アリフさんは鈴木さんの説明を聞いています。

さぎょうをはじめるまえに、でんげきぼうしきうちをかくにんします。
鈴木 作業を始めるまえに、電撃防止装置を確認します。

このボタンを押して。
このボタンを押して。

はい。
アリフ はい。

ランプがつきました。
ランプがつきました。

うん。もんだいないね。
鈴木 うん。問題ないね。

機械に異常があつたら、すぐ報告して。
はい。

アリフ はい。
いじょうがあつたら、すずきさんにほうこくします。
異常があつたら、鈴木さんに報告します。



作業の準備

Chuẩn bị công việc

■会話 | ■

Anh Arif đang nghe anh Suzuki giải thích.

Suzuki Trước khi bắt đầu công việc, phải kiểm tra thiết bị chống điện giật.

Bấm nút này.

Arif Vâng.

Đèn đã sáng.

Suzuki Đúng rồi. Không có vấn đề gì đúng không.

Nếu máy móc có bất thường thì báo cáo ngay nhé.

Arif Vâng.

Nếu có bất thường, tôi sẽ báo cáo với anh Suzuki.

作業の準備

Chuẩn bị công việc

■会話2■

アリフさんは作業の前に、溶接機を点検しています。

すずきさん。

アリフ 鈴木さん。

なに？

鈴木 何？

けーぶるが すこし きれて います。

アリフ ケーブルが 少し 切れて います。

ここです。

ここです。

ほんとうだ。ひびわれて いるね。

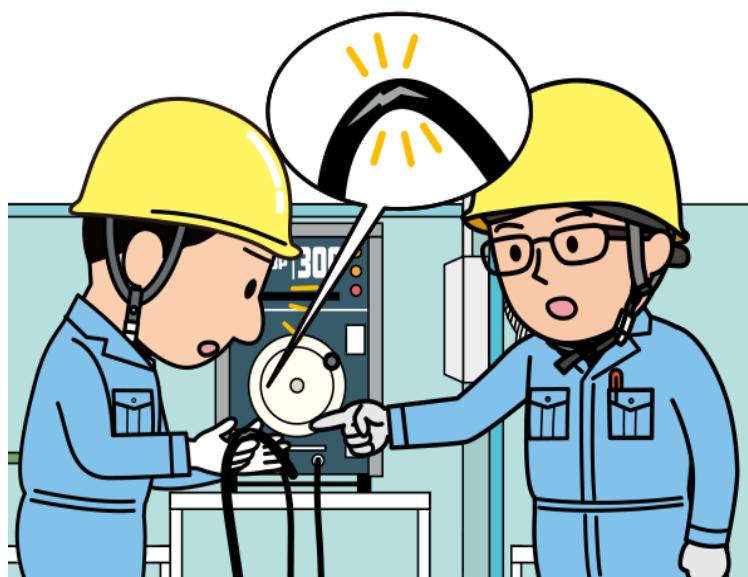
鈴木 本当だ。ひび割れて いるね。

これは つかわないで、こうかんしよう。

これは 使わないで、交換しよう。

わかりました。

アリフ わかりました。



作業の準備

Chuẩn bị công việc

■会話2■

Trước khi làm việc, Arif kiểm tra máy hàn.

Arif Anh Suzuki ơi.

Suzuki Chuyện gì vậy?

Arif Dây cáp hơi bị đứt một chút.

Chỗ này.

Suzuki Đúng rồi. Bị nứt nhỉ.

Đừng dùng cái này, phải thay đi.

Arif Tôi hiểu rồi.

作業の準備

Chuẩn bị công việc

■会話3■

アリフさんは大きな鋼材を運ぼうとしています。

それ、ひとりで はこぶと、あぶないぞ。

鈴木 それ、一人で 運ぶと、危ないぞ。

いっしょに はこぼう。

一緒に 運ぼう。

ありがとうございます。

アリフ ありがとうございます。

そっち、もったか？

鈴木 そっち、持ったか？

はい。こっちは 大いじょうぶです。

アリフ はい。こっちは 大丈夫です。

じゃ、あげるぞ。

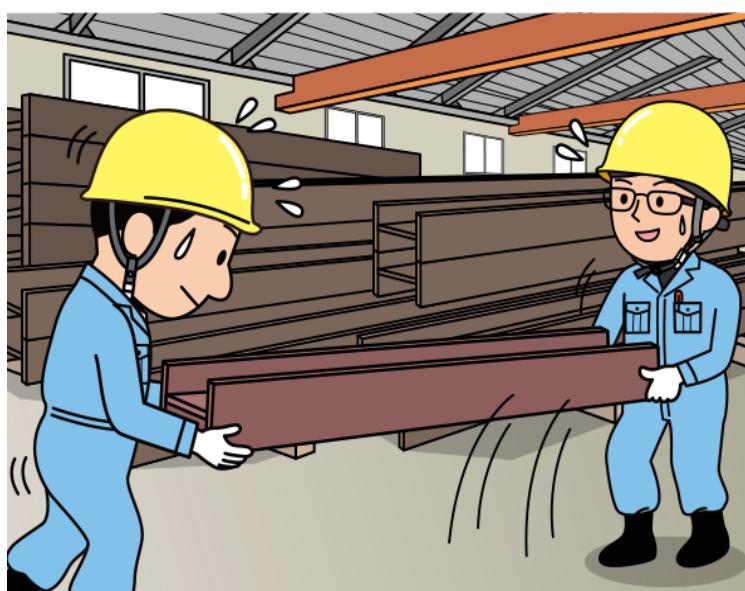
鈴木 じゃ、上げるぞ。

せーのっ！

アリフ せーのっ！

よいしょ！

鈴木 よいしょ！



作業の準備

Chuẩn bị công việc

■会話3■

Anh Arif chuẩn bị khuân vật liệu thép lớn.

Suzuki Cái đó, nếu khuân một mình thì nguy hiểm đây.

Hãy cùng nhau khuân.

Arif Cảm ơn anh.

Suzuki Em đã giữ bên đó chưa?

Arif Vâng. Bên này ôn ạ.

Suzuki Vậy thì, nhắc lên nhé.

Arif Một hai!

Suzuki Nâng!

作業の準備

Chuẩn bị công việc

■ことば■

	ことば	読み
1	作業	さぎょう
2	電撃防止装置	でんげきぼうしそうち
3	確認（する）	かくにん（する）
4	ボタンを押す	ぼたんをおす
5	ランプがつく	らんぷがつく
6	異常	いじょう
7	報告（する）	ほうこく（する）
8	ケーブル	けーぶる
9	ひび割れる	ひびわれる
10	交換（する）	こうかん（する）
11	運ぶ	はこぶ
12	危ない	あぶない
13	上げる	あげる
14	電流	でんりゅう
15	電圧	でんあつ
16	調整（する）	ちょうせい（する）
17	ヘルメット	へるめっと
18	防じんマスク	ぼうじんますく
19	朝礼	ちようれい
20	掃除（する）	そうじ（する）
21	壊れる	こわれる
22	ノズル	のづる
23	スパッタ	すぱった
24	詰まる	つまる
25	鋼材	こうざい
26	油	あぶら
27		
28		
29		
30		

作業の準備

Chuẩn bị công việc

■ ことは ■

	意味 <small>いみ</small>
1	Công việc
2	Thiết bị chống điện giật
3	Kiểm tra, xác nhận
4	Bấm nút
5	Đèn sáng
6	Bát thường
7	Báo cáo
8	Dây cáp
9	Rạn nứt
10	Thay
11	Khuân, khiêng
12	Nguy hiểm
13	Nâng lên
14	Dòng điện
15	Điện áp
16	Điều chỉnh
17	Mũ bảo hộ
18	Mặt nạ chống bụi
19	Hợp buỗi sáng
20	Quét dọn
21	Hồng
22	Vòi, miệng phun
23	Xi hàn
24	Kết
25	Vật liệu thép
26	Dầu
27	
28	
29	
30	

作業の準備

Chuẩn bị công việc

■応用練習■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ~まえに、…

さぎょうを はじめる まえに、でんげきぼうしそうちを かくにんします。

作業を 始める まえに、電擊防止装置を 確認します。

① 溶接を する まえに、電流と 電圧を 調整します。

へるめっとを かぶる まえに、ぼうじんますくを します。

② ヘルメットを 被る まえに、防じんマスクを します。

ちようれいの まえに、そうじします。

③ 朝礼の まえに、掃除します。

④

⑤

★ ~て います

けーぶるが すこし きれて います。

ケーブルが 少し 切れて います。

この きかいは こわれて います。

① この 機械は 壊れて います。

のぞるに すぱったが つまって います。

② ノズルに スパッタが 詰まって います。

こうざいに あぶらが ついて います。

③ 鋼材に 油が ついて います。

④

⑤

作業の準備

Chuẩn bị công việc

■応用練習■

Hãy viết câu mà bạn dùng vào (4)(5).

Hãy nhờ người hướng dẫn kiểm tra.

★ ~まえに、…

Trước khi bắt đầu công việc, phải kiểm tra thiết bị chống điện giật.

① Trước khi hàn, tôi sẽ điều chỉnh dòng điện và điện áp.

② Trước khi đeo mũ bảo hộ, tôi sẽ đeo mặt nạ chống bụi.

③ Trước khi họp chào sáng, tôi sẽ quét dọn.

④

⑤

★ ~て います

Dây cáp hơi bị đứt một chút.

① Cái máy này bị hỏng.

② Cái vòi bị kẹt xỉ hàn.

③ Vật liệu thép có dính dầu.

④

⑤

わたしの かいわ

モデル会話を参考にして、会話を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

Hãy tham khảo đoạn hội thoại mẫu và viết hội thoại.

Hãy nhờ người hướng dẫn kiểm tra.